



SVEA HOVRÄTT

Ink 2018 -07- 26

Målnr  
Aktbilaga

SVEA HOVRÄTT	
INKOM:	2018-07-26
MÅLNR:	B 7503-18
AKTBIL:	4

**SVEA HOVRÄTT**

**Patent- och marknadsöverdomstolen**

Via Stockholms tingsrätt, Patent- och marknadsdomstolen

## ÖVERKLAGANDE

### Klagande

Agron Rexhaj, 710330-3074

Alnusgatan 9

212 32 Malmö

### Ombud och offentlig försvarare:

Advokat Fredrik Ehrnford, Advokaterna Nyblom & Sarvik AB,

Stortorget 17, 211 22 Malmö

### Motpart

Åklagarmyndigheten, Riksenheten mot internationell och organiserad brottslighet, Box

57, 101 21 Stockholm genom kammaråklagare Henrik Rasmusson och Anneli Tirud

Wallin

### Saken

Upphovsrättsintrång mm

### Överklagat avgörande

Stockholms tingsrätt, Patent- och marknadsdomstolens dom av den 29 juni 2018 i mål nr B 16838-17

I egenskap av offentlig försvarare och ombud för Agron Rexhaj, får jag anföra följande.

### Yrkanden

Agron Rexhaj yrkar att Patent- och marknadsöverdomstolen, med ändring av Patent- och marknadsdomstolens dom;

ogillar åtalet i dess helhet mot Agron Rexhaj, under alla omständigheter yrkas att domstolen ska mildra påföljden,

ogillar det enskilda anspråket från Digitalb Sh.A, eller i vart fall sätter ned beloppet till en skälig summa,

ogillar samtliga yrkanden om förverkande och beslag (d.v.s. undanröjer vad som förordnats under rubriken "*Förverkande och beslag*" på sidan 9 i domen, beslagsliggarnummer 2016-1200-BG55 p. 12, 2016-1200-BG57 p. 7-17, 19-23, 25 och 27, 2016-1200-BG58 p. 10,12-13, 15-17 och 19-21),

undanröjer Agron Rexhajs skyldighet att utge ersättning för rättegångskostnader vid Patent- och marknadsdomstolen till Digitalb Sh.A

### Grunder mm

Agron Rexhaj har samma inställning till framställda yrkanden som vid Patent- och marknadsdomstolen. Han åberopar samma omständigheter och bevisning vid Patent- och marknadsöverdomstolen som vid Patent- och marknadsdomstolen till stöd för sina ändringsyrkanden.

Enligt Agron Rexhaj har tingsrätten värderat bevisningen felaktigt i avgörande delar. Detta gäller särskilt Agron Rexhajs rättigheter enligt avtal med Digitalb Sh.A och vilka slutsatser som kan dras utifrån information i ATN:s managementsystem.

De brister som föreligger i bevisvärderingen har lett fram till det felaktiga slut som Patent- och marknadsdomstolen kommit fram till när den fällt Agron Rexhaj för de åtalade gärningarna och ålagt honom skyldighet att utge skadestånd till målsägandebolaget Digitalb Sh.A.

Vid en korrekt bedömning och värdering av presenterat material hade åtalen mot Agron Rexhaj ogillats, liksom framställt skadeståndsyrkande.

Under alla förhållanden har Patent- och marknadsdomstolen inte tillräckligt beaktat Högsta Domstolens praxis i upphovsrättsliga mål när man bestämt påföljd i målet.

*Bevisning, muntlig*

Agron Rexhaj åberopar förhör med sig själv, till vederläggande av gärningspåståendena. Bevisningen kan förebringas genom uppspelning av ljud- och bildupptagningar från förhandlingen i tingsrätten. Agron Rexhaj återkommer med besked huruvida han begär kompletterande förhör med sig själv i överdomstolen.

Vittnesförhör med advokaten Besnik Cerekja, samma bevistema som i tingsrätten. Bevisningen kan förebringas genom uppspelning av ljud- och bildupptagningar från förhandlingen i tingsrätten.

*Bevisning, skriftlig*

Agron Rexhaj åberopar för närvarande samma skriftliga bevisning som i tingsrätten, således åberopas:

1)Avtal mellan Albacorp och Digitalb, jämte översättning därav, till styrkande av att Albacorp ägt rätt att under perioden 1 april 2013 till och med den 31 december 2015 distribuera digitalpaket "12 månader HD" genom IP-TV.

Avtalet - daterat 06/04/2013 - finns intaget i FUP på sidan 624 ff (min paginering). Samma avtal finns intaget i tilläggsprotokoll (tingsrättens aktbilaga 78), med början på sidan 309 (rättens pdf-sida 314). Översättningen av avtalet börjar på sidan 319.

1a)Kompletterande översättning av artikel 3 i avtalet, vilken ingavs som bilaga till min inlaga daterad 30 april 2018.

2)Dom från albansk appellationsdomstol, vilken användes som frågeunderlag under mitt förhör med advokaten Besnik Cerekja. Domen åberopas till vederläggande av gärningspåståendet under åtalspunkt 8, och till styrkande av att dom i appellationsdomstol meddelades först den 18 oktober 2016. Domen återfinns i förundersökningens så kallade Tidslinjal, som en blå länk vid min rad 583.

3)E-post från Alban Jaho till Agron Rexhaj av den 9 november 2013, punkten 4 gällande "Territoriet". Avsnittet åberopas till styrkande av att avtalet från april 2013, gällande återutsändningsrätt, i november samma år utvidgats till att omfatta "hela Europa". Jämväl översättningen åberopas. Se bilaga till inlaga till tingsrätten av den 21 maj 2018.

4)E-post från Digitalb till Agron Rexhaj från den 6 juni 2014, punkten 3, vari företrädare för Digitalb frågar Agron Rexhaj om återförsäljare i Tyskland betalat, till styrkande av att Digitalb ser återförsäljaren och Albacorp som en enhet och att Digitalb i juni 2014 varit införstådda med att det försålts ATN-boxar/ Digitalb abonnemang i Tyskland. Även översättningen åberopas. Se bilaga till inlaga till tingsrätten av den 21 maj 2018.

#### Övrigt

Agron Rexhaj begär anstånd med att ytterligare utveckla grunder för överklagan samt inkomma med slutlig precisering av sin bevisning. På grund av mellankommande ledighet begärs anstånd till och med den 31 augusti 2018.

Undertecknad ber att få beställa samtliga ljudupptagningar från förhandlingen i Patent- och marknadsdomstolen.

Malmö den 19 juli 2018



Fredrik Ehrnford

Bilaga: fullmakt